

ANNEXES

# RAPPORT À LA COMMUNAUTÉ

---

2017-2018



**Centraide**  
Outaouais

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

### **Aux administrateurs de Centraide Outaouais**

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent l'état résumé de la situation financière au 30 juin 2018, l'état résumé des résultats ainsi que l'état résumé de l'évolution de l'actif net, sont tirés des états financiers audités de Centraide Outaouais pour l'exercice terminé le 30 juin 2018. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté du 19 septembre 2018. Ni ces états financiers ni les états financiers résumés ne reflètent les incidences d'événements survenus après la date de notre rapport sur ces états financiers.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises en vertu des Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de Centraide Outaouais.

#### *Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés*

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

#### *Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, "Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés".

*Opinion*

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de Centraide Outaouais l'exercice terminé le 30 juin 2018 constituent un résumé fidèle de ces états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.*

Gatineau, le 19 septembre 2018

<sup>1</sup> CPA auditrice, CA permis de comptabilité publique no. A121589

**CENTRAIDE OUTAOUAIS**  
**RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2018**

	2018	2017
	\$	\$
<b>Produits</b>		
Dons	3 287 720	3 269 937
Transferts de fonds provenant d'autres Centraide-United Way	93 809	94 515
Transferts de fonds à d'autres Centraide-United Way	(10 243)	(21 381)
Produits bruts de la campagne	3 371 286	3 343 071
Moins : Souscriptions douteuses et irrécouvrables	(181 235)	(23 903)
Produits nets de la campagne	3 190 051	3 319 168
Souscriptions et contributions additionnelles	44 293	118 351
Produits nets de placements	6 924	9 736
Autres produits	68 270	78 062
<b>Total des produits</b>	<b>3 309 538</b>	<b>3 525 317</b>
<b>Charges</b>		
Frais de campagne	778 655	822 759
Produits nets disponibles à l'appui des programmes	2 530 883	2 702 558
Dépenses de programmes		
Allocations et services aux organismes	2 539 228	2 876 658
<b>Insuffisance des produits par rapport aux charges</b>	<b>(8 345)</b>	<b>(174 100)</b>

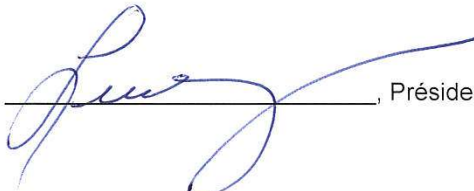
CENTRAIDE OUTAOUAIS  
ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET  
EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2018

	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Investi en immobilisations	Fonds de dotation	pour vaincre la pauvreté	Affecté aux fins de prévoyance	Affecté aux projets	Non affecté	2018
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	2017
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>SOLDE AU DÉBUT</b>	412 345	2 740	46 478	345 000	174 652	274 214	1 428 569
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	(28 159)	-	-	-	-	19 814	(174 100)
Affectation d'origine interne	34 430	-	1 355	-	(16 472)	(19 313)	-
Apports reçus à titre de dotations de particuliers	-	1 625	-	-	-	-	960
<b>SOLDE À LA FIN</b>	<b>418 616</b>	<b>4 365</b>	<b>47 833</b>	<b>345 000</b>	<b>158 180</b>	<b>274 715</b>	<b>1 255 429</b>

**CENTRAIDE OUTAOUAIS**  
**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**30 JUIN 2018**

	2018	2017
	\$	\$
<b>ACTIF</b>		
<b>COURT TERME</b>		
Encaisse	1 059 111	1 012 945
Dons et souscriptions à recevoir	1 095 208	1 342 844
Autres débiteurs et frais payés d'avance	189 785	113 042
	2 344 104	2 468 831
<b>LONG TERME</b>		
Placements	403 882	366 105
Immobilisations corporelles	396 036	410 082
Actif incorporel	27 895	16 874
	3 171 917	3 261 892
<b>PASSIF</b>		
<b>COURT TERME</b>		
Fournisseurs et autres dettes de fonctionnement	1 923 029	1 989 804
Apports reportés	179	16 659
	1 923 208	2 006 463
	1 923 208	2 006 463
<b>ACTIF NET</b>		
Investi en immobilisations	418 616	412 345
Fonds de dotations	4 365	2 740
Affecté au fonds de solidarité pour vaincre la pauvreté	47 833	46 478
Affecté aux fins de prévoyance	345 000	345 000
Affecté aux projets	158 180	174 652
Non affecté	274 715	274 214
	1 248 709	1 255 429
	3 171 917	3 261 892

**POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION**

 \_\_\_\_\_, Présidente

 \_\_\_\_\_, Trésorier

## MISSION

Mobiliser les gens et rassembler les ressources pour améliorer la qualité de vie des personnes plus vulnérables et contribuer au développement de collectivités solidaires.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION



**LUCIE LAFLEUR**  
Présidente  
Retraitée – CSPO



**DANIEL JEAN**  
Vice-président  
Retraité - Bureau du conseil privé



**MAURICE BOIVIN**  
Secrétaire  
Retraité – ex-maire de Thurso



**SIMON LAVIGNE CPA, CA**  
Trésorier  
Deloitte



**MURIELLE BRAZEAU**  
Membre de l'exécutif  
Ed Brunet et Associés  
Canada inc.



**ELAINE DUPRAS**  
Présidente de la campagne  
La Sporthèque



**MARIE-JOSÉE CARRIER**  
Administratrice  
Franchisée A&W



**ÉRIC CHARRON**  
Administrateur  
Caisse Desjardins de Gatineau



**SONNY CONSTANTINEAU**  
Administrateur  
MRC Vallée-de-la-Gatineau



**JONATHAN BINET**  
Administrateur  
Université d'Ottawa



**CÉLINE GAUTHIER**  
Administratrice



**LISE GAUVREAU**  
Administratrice  
Syndicat canadien de la fonction publique



**CARYL GREEN**  
Administratrice  
Mairesse de la municipalité de Chelsea et préfète MRC Des-Collines-de-l'Outaouais



**RENÉE AMYOT**  
Administratrice  
Conseillère municipale



**RICHARD LEDUC**  
Administrateur  
Travaux publics et services gouvernementaux du Canada



**LOUIS MBANI**  
Administrateur  
Percussimo



**NATHALIE LEPAGE**  
Directrice générale  
Centraide Outaouais

## ÉQUIPE DE CENTRAIDE OUTAOUAIS

**NATHALIE LEPAGE**  
Directrice générale

**CAROLE VILLENEUVE**  
Conseillère stratégique

**STÉPHANIE LALANDE**  
Directrice du développement des communautés

**ISABELLE BRISEBOIS**  
Directrice des communications et du marketing

**JULIE BRASSARD**  
Coordonnatrice des comptes clients et fournisseurs

**JOSÉE LORTIE**  
Coordonnatrice de campagne

### ONT QUITTÉ DURANT L'ANNÉE :

**TANIA PERREAULT**  
Directeur des finances et des services administratifs

**MARIE-JOSÉE LEFEBVRE**  
Directrice des dons majeurs

**JOCELYN COUSINEAU**  
Coordonnateur de campagne

**JENNIFER PAGE**  
Coordonnatrice des allocations et des programmes

## CABINET DE CAMPAGNE



**ELAINE DUPRAS**  
présidente  
(La Sporthèque)



**LUCIE LAFLEUR**  
présidente du conseil  
d'administration



**ANIK BEAUSEIGLE**  
présidente, cabinet  
de campagne de la  
Vallée-de-la-Gatineau  
(Assurances Kelly)



**CHRISTINE CADIEUX**  
présidente, division  
Communications  
et tourisme  
(Ramada Plaza)



**MARIE-CHANTAL  
DUCHAUSSOY**  
Syndicat de  
l'enseignement



**NICOLE DUPUIS**  
CSN



**CARYL GREEN**  
Mairesse de la  
municipalité de Chelsea  
et préfète MRC Des-  
Collines-de-l'Outaouais



**SYLVAIN GROULX**  
président, division  
Industries (Gazifère)



**CLAUDEE GALIPEAU**  
MRC du Pontiac



**ROGER LAFRENIÈRE**  
président, division  
Services financiers,  
professionnels  
et immobiliers  
(Desjardins)



**MARCEL LALONDE**  
président, Éducation  
(retraité, CSPO)



**VINCENT LAROCHE**  
président, division  
Commerces (Costco)



**BENOIT LAUZON**  
président, Affaires  
municipales  
(ville de Thurso et  
MRC de Papineau)



**DINO LEMAY**  
Conseil régional FTQ  
-Outaouais



**GREG MCINNIS**  
Syndicat de la fonction  
publique fédérale



**STEVE TREMBLAY**  
président, Construction  
et ingénierie (Cima+)



**BOB VALCOV**  
CCMTGC



**CONSTANCE VANIER**  
co-présidente, Santé,  
services sociaux et  
organismes sociaux  
(CISSS de l'Outaouais)



**STÉPHANE VIAU**  
co-président, Santé,  
services sociaux et  
organismes sociaux  
(APICO)



**JANE TOLLER**  
Préfète  
MRC de Pontiac

## BÉNÉVOLES ET COLLABORATEURS

### CARO

#### Coordinations

Lucie Gauvreau  
Marie Bélanger  
Émile Vallée  
Catherine Gilbert  
Carmen Thibault  
Jonathan Binet

#### Lecteurs financiers

Pierre Louis Georges  
France Labine  
Jacques Ruel  
Manon Fillion  
Frandy Alexandro  
Yznaga Gaerste

#### Représentants de la communauté

Yolaine Ruel  
Martin Clément  
Madya Kanouté  
Sonny Costantino

#### Représentants des organismes

Christiane Nault  
Alain Lamarche  
Servane Chesnais  
Francine Sulubika  
Claire Tassé

#### FORMATEURS CA MARCHÉ

Paul H. Babin  
Bruno Bonneville  
Paul Drouin

#### SOUTIEN DIVERS

Colette Dubois  
Gilles Villeneuve  
Association des gens de l'aviation de Gatineau  
Karine Séguin Centrale immobilière  
Comité du 5@7 des professionnels  
Josianne Delorme, 104,7 FM  
Raymond Brunet  
La Sporthèque  
Donald Roy  
Justine Lepage-Roy  
Gaston Lepage

### ANIMATION

Daniel Coutu  
Marie-Claude Morin  
Groupe Jazz Apéro  
(Denis St-Onge, Richard Lapointe, André St-Onge, François Jetté et Bernard Roy)

### CONFÉRENCIERS

Charles Laframboise  
Léo Cossette  
Eugénine Sfier  
Maurice Hotte  
William McLean  
Bato Redzovic  
Marie-Claude Beaudoin  
Christiane Nault  
Yves Séguin  
Karina Deliancourt-Desjardins  
Simon Drolet  
Maurice Hotte  
Marie-Eve Parent  
Nadine Guévremont  
Louise Guindon  
Junior Clairmont  
Khélil Hamitouche  
Rachel Larocque  
Mylaine Paquette  
Anne Boutin  
Lise Paradis  
Stéphane Durocher  
Michel Kasongo  
Ellen Boucher  
Anna Barbara Charlien  
Richard Denis  
Annie Gélinas  
Yves Chaussé  
Mario Viens  
Donald Roy  
Lucie Lafleur  
Élaine Dupras

### AGENT DE LIAISON

Jean-Claude Pelletier  
Merci à Desjardins

### GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE

Hayet Lagounne  
Merci à Services publics et Approvisionnement Canada

### EXÉCUTIFS DE DIVISION

#### Construction et ingénierie

Nicole Boudreau  
Sylvie Leblond  
Jenny Lafrance  
Carl Martin

#### Services financiers, professionnels et immobilier

Chantale Beaupré  
Alain Bérubé  
Marie-Claude Galipeau  
Georges Koury  
Christophe Larocque  
Dina Pinette  
Mathieu Royal  
Karine Séguin  
Francis Vallée  
Richard Walsh

#### Communications et tourisme

Dominique Morin  
Michael Munroe

### COMITÉS BÉNÉVOLES EXTERNES

#### Comité d'audit

Simon Lavigne  
Membres externes:  
Pierluc St-Jacques (Brookfield)  
France Labine, MBA, CPA  
Mélanie Cabana, CPA

#### Comité des finances

Simon Lavigne, trésorier  
Éric Charron  
David Alexandre  
Lamirande-Lamontage  
(Deloitte -membre externe)

#### Comité de dons planifiés

Éric Charron, président  
M<sup>e</sup> Isabelle Pelletier, notaire  
M<sup>e</sup> Jonathan Coulombe, avocat  
Bruno Charron, CPA  
Lino Audet, conseiller financier